



西村貿易株式会社

東京白金台ショールーム

〒108-0071 東京都港区白金台3丁目2-10 白金台ビル1F

TEL : 03-5793-3694 FAX : 03-5793-3698 営業時間 : 10:00~18:00 月曜定休

〔WEBサイト〕



<https://maitland-smith.jp>

INTERIOR STYLING

❖ Chinoiserie Collection ❖



NISHIMURA
& Co., LTD.

INTERIOR STYLING

東洋モチーフのアクセント シノワズリのあるインテリア

17世紀後半頃、ヨーロッパで花開いた「シノワズリ(Chinoiserie)」。

中国や日本をはじめとする東洋の文化や美意識への憧れから生まれ、
漆細工や陶磁器、東洋の風景や植物を描いた意匠などが、家具や調度品に取り入れられていきました。

花や鳥、蝶、果実など、古くから親しまれてきた吉祥のモチーフには、

健やかな日々や豊かな実り、末永い繁栄への願いが込められています。

その佇まいには、日本の暮らしに受け継がれてきた「ものを愛でる心」にも通じるものがあります。

ヨーロッパの感性と出会い、独自の洗練を重ねてきたシノワズリ。

その意匠をひとさじ加えることで、

クラシカルな空間には奥行きを、モダンな空間には瀟洒なアクセントを。

受け継がれてきたものを知り、新しい美しさへとつないでいく。

そんな視点から、シノワズリのある暮らしをご提案します。

〔会期〕

10月10日(土)～25日(日)

〔会場〕

西村貿易 東京白金台ショールーム

※営業時間：10:00～18:00(月曜定休)

〔お問い合わせ〕

TEL : 03-5793-3694 / EMAIL : support@maitland-smith.jp

★会期中はご優待価格にてご案内いたします



P13

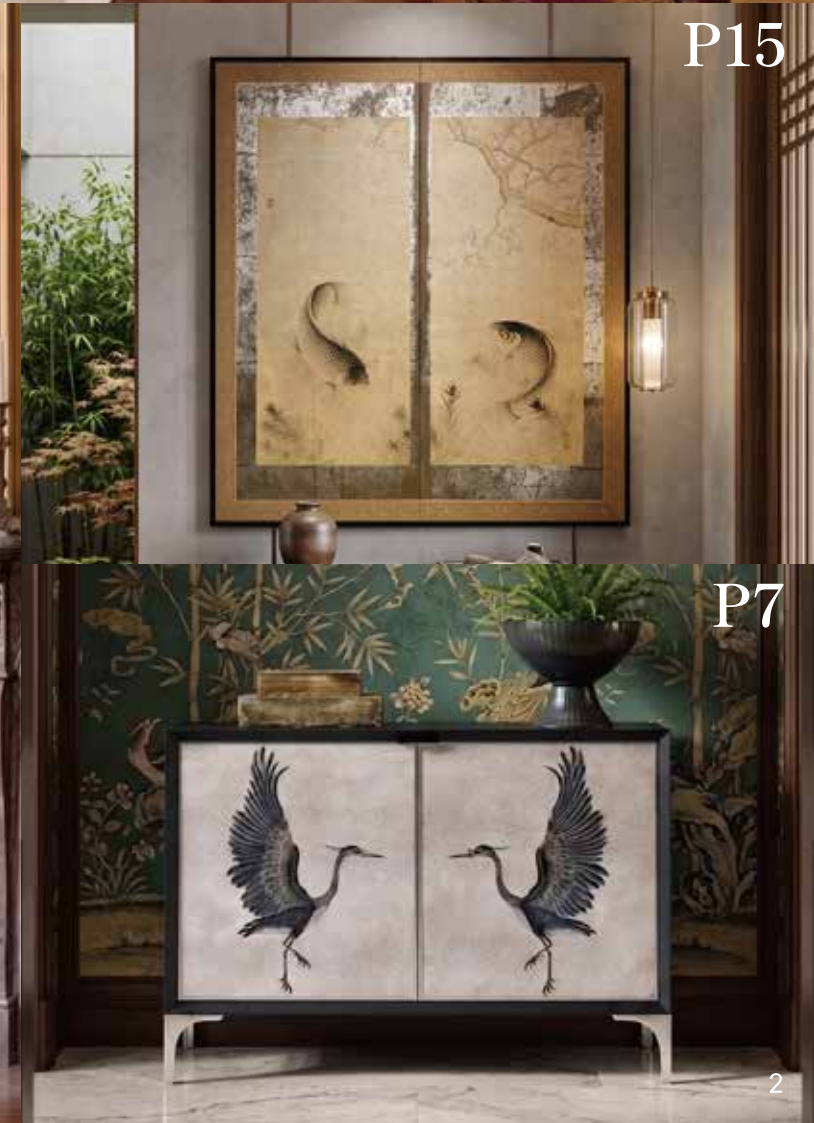
P11



P5



P4



P15

P7

お皿で愉しむ唯一無二の壁面装飾
華やかな意匠で、住まいを彩る



AL60030
チェスト
W71×D50×H76 cm ¥913,000

龍と鳳凰を、現代のしつらえに



古くから吉祥の象徴として尊ばれてきた龍と鳳凰。
ともに慶びをもたらす存在とされ、一対で描かれる意匠には、
調和や繁栄への願いが込められてきました。
その格調あるモチーフを、現代の空間に馴染むウォールアートに。
飾り皿を一つの作品として仕立て、壁面を豊かに彩ります。
東洋の意匠を西洋の感性で愉しむシノワズリの趣とともに、
日々の暮らしにさりげない華やきを添えて。

GPW264.265
ウォールアート
W42×D5×H73 cm ¥253,000

お皿で愉しむ唯一無二の壁面装飾

時を超えた美を、住まいに宿す

江戸の世に生まれ、海を渡って王侯貴族をはじめ遠い異国の人々に愛された古伊万里。長い歳月を旅した一枚には、時代と国境を越えた物語が息づいています。数ある中からひととき心を惹かれるものを選び、空間を彩るアクセントデコールに。東洋の美と西洋の美意識が会う美しい交差点で、お気に入りの一枚を飾る。受け継がれてきた文化の薫りを、日々のしつらいの中で愛でる。そんなインテリアの楽しみ方をご提案します。

B5396

キャビネット

W136×D38×H243 cm

¥3,585,450



1

1 | 花籠を中心に、鳥や草花を濃藍の染付と赤絵、繊細な金彩で描いた錦手花籠文皿。可憐な花々に金彩がきらめき、端正な華やかさを漂わせています。かつて海を渡り、長い時を経て日本へ里帰りした一枚。空間に優雅な彩りと、時を重ねた趣をもたらしてくれます。

18世紀初め

錦手花籠文皿 [限定1]

W25×D25×H3 cm ¥110,000

2



2 | 中央には牡丹と唐獅子、周囲には鳳凰や花籠を配し、深い藍に赤と金が華やかに映える古伊万里。長寿や繁栄を願う牡丹、幸運を招く獅子、吉祥を象徴する鳳凰。慶びの意匠を一皿に凝縮した、豊かな福と気品をもたらすような一枚です。

17世紀末～18世紀初め

金欄手獅子牡丹文皿 [限定1]

W27×D27×H5 cm ¥165,000

3



3 | 中央に花籠を据え、周囲には深い藍地に菊をあしらひ、赤絵と金彩を添えて華やかに。端正な藍ときらめく金彩の取り合わせが印象的な一枚です。海を渡ったのち、長い歳月を経て日本へ戻ってきた里帰り品。異国で愛された面影を今に伝える、趣深い名品です。

18世紀初め

錦手花籠文皿 [限定1]

W25.5×D25.5×H3.5 cm ¥220,000

4



4 | 風をはらむ芭蕉の葉、春を告げる梅の花。異なる季節の趣を描いた、江戸時代の色絵皿です。吉祥の花として愛されてきた梅と、風雅な芭蕉。その取り合わせに宿る日本の美意識を、住まいのしつらいに。古伊万里ならではの絵画的な美しさを、インテリアとして愉しみたい一枚です。

17世紀末～18世紀初め

見込芭蕉梅花、周辺六割花文皿 [限定1]

W31×D31×H6 cm ¥275,000

東洋的モチーフでお部屋にアクセント 新着シノワズリファニチャー

New Arrival

1



翼を広げる鷺、幸運を招くシノワズリ

1 | 二羽の鷺が大きく翼を広げ、向かい合う姿を描いたサイドキャビネット。中国の伝統的な吉祥図像において、鷺は「路」や「禄」につながる音を持つことから、成功や栄達を願う意匠としても親しまれてきました。クラッキング仕上げの扉に描かれた鷺は、羽ばたく瞬間を思わせる優雅な佇まい。その周囲をメタルフレームで端正に縁取り、全体の印象を引き締めています。時を重ねたような風合いと、すっきりとしたディテールが美しく調和し、空間に印象的な趣をもたらします。東洋の美意識と西洋のエレガンスが交差する、シノワズリの魅力をお楽しみください。

TA61188

サイドキャビネット

W127×D51×H91.5 cm ¥968,000



両面仕様の美しさで
空間を仕切るパーテーションにも

2 | 古くから東洋で親しまれてきた「鶴」は、長寿や吉祥を象徴するモチーフのひとつ。優雅に羽ばたく姿を取り入れたこのコンソールは、シノワズリならではの異国情緒と、日本にも通じる美意識を感じさせる一品です。玄関やリビングに置くだけで視線を集め、アートを飾るような感覚で愉しめる特別な一台です。

M5305-187

コンソールテーブル

W152.5×D30.5×H92 cm ¥880,000



2

3



New Arrival

オルソープコレクション
20周年記念復刻品

3 | 蝶の羽をモチーフにした2枚の天板が印象的なアクセントテーブル。天板を開くと、その裏側にハンドペイントで描かれたスペンサー家の紋章が現れる遊び心のあるデザインです。古くから変化や成長の象徴として親しまれてきた蝶の姿を思わせるシルエットが、空間に華やぎと趣を添え、インテリアの中でひときわ目を惹く存在感を放ちます。

AL11033

アクセントテーブル

W43×D40×H71 cm ¥462,000



竹の意匠が宿る、優美な佇まい。

4 | 美しいタモ材の天板と、竹を模した伸びやかな支柱を組み合わせたアクセントテーブル。東洋への憧憬を込めたシノワズリの意匠が、空間にエキゾチックな洗練をもたらします。真鍮のベースと深みのある天板のコントラストが際立ち、クラシックモダンのインテリアに上質な趣を添える一品です。

TA50198.C351

アクセントテーブル

W36×D36×H55 cm ¥159,500



4

秋の気配を、静かに纏って 秋草サイドキャビネット



金箔の艶やかな扉に、秋を思わせる草木のモチーフを描いたサイドキャビネット。古くから生命力や豊かな実りの象徴とされる植物の意匠には、途切れることのない繁栄への願いが込められています。東洋の美意識を宿す繊細な装飾と、ゴールドの柔らかな光が空間に温もりと奥行きをもたらす、気品あふれる一台です。

M6105-464

サイドキャビネット

W117×D42.5×H120 cm ¥1,254,000

1



東洋の彩りを、暮らしのアクセントに

1 | 白磁に映える藍と朱、菊や鳥を描いた繊細な絵付けが美しい磁器製スツール。伝統文様を華やかにまといながらも、軽やかな佇まいが魅力です。モダンな空間にアートピースのように美しく調和し、サイドテーブルとしても空間を鮮やかに彩ります。日々の暮らしにさりげない華やぎと個性を添えてくれるアイテムです。

W278

スツール

W38×D38×H45 cm ¥176,000

2



美しい朱塗りに宿る、東洋の気品

2 | 竹を模した優美な彫刻をフレーム全体に施し、深みのある朱塗りで仕上げたアームチェア。シノワズリならではの異国情緒と端正な造形が、空間に洗練された華やぎをもたらします。艶やかな朱の質感と光沢のあるファブリックの調和が、クラシックモダンの空間にひととき優雅に映える一脚です。

4141-006

アームチェア

W65×D61.5×H90 cm ¥143,000

3



静かな華やぎを、暮らしの中に

3 | 深みのある藍の染付に、トンボと水葵の繊細な文様を描いた磁器製スツール。濃淡のある筆致が白磁の清らかさを際立たせ、空間に凛とした趣を添えます。スツールとしてはもちろん、サイドテーブルとしても重宝する一品です。コンテンポラリーな空間にも、落ち着きのある上品な彩りをもたらします。

W279

スツール

W49×D49×H50 cm ¥220,000

4



時を重ねても、美しいもの

4 | マホガニーに竹の節を思わせる彫刻を施したアームチェア。側面と背面に張られた手編みのケーンが空間に軽やかな表情を添え、シノワズリの趣を品よく漂わせます。深みのある木肌と柔らかなファブリックの対比が美しく、クラシックからモダンまで幅広い空間に洗練された寛ぎをもたらす一脚です。

AXH41028

アームチェア

W59.5×D65×H79.5 cm ¥385,000

東洋的モチーフでお部屋にアクセント ランプ & デコール

手洗いのひとときを、心豊かに彩る美

W266
洗面ボウル

W41×D41×H23 cm ¥165,000

1 白地に深い藍で草花や鳥、唐草を繊細に描いた洗面ボウル。端正な青と白の佇まいが洗面空間に静かな華やぎを添え、水をたたえれば、藍の絵柄が美しく映えて、朝夕の身支度まで上質な潤いをもたらしてくれます。

2 花鳥や菊、梅を豊かな彩りで描いた、色絵ポーセリンのランプ。東洋趣味を感じさせる意匠と繊細な絵付けが響き合い、真鍮のゴールドが優美なアクセントに。灯りとともに色彩がやわらかに浮かび、空間に格別の趣を添えます。

W276
ランプ

W27×D27×H50 cm ¥192,500

3 深い赤に金彩の余韻が美しいポーセリンのボウル。繊細な波状の口縁と優美な真鍮の台座が調和し、花や果実を盛るのはもちろん、しつらいの一角に品格と優雅さをもたらします。

W267
ボウル

W28×D28×H15 cm ¥187,000



大航海時代の記憶を、光に



4 大航海時代、遠く新大陸からヨーロッパへ伝わったタバコ。その葉や花は、豊かさや繁栄を象徴する意匠として好まれ、陶磁器や工芸品に描かれてきました。華やかな多色使いが定番の文様を、あえてブルーと金彩で端正に仕上げました。白磁の清らかさに映える青のグラデーションと金の輝きが、クラシックな趣にモダンな軽やかさを添えます。灯りとともせば、空間に静かな華やぎが広がります。

W229
ランプ

W40.5×D40.5×H59.5 cm ¥264,000



5 マーブルの台座に真鍮の孔雀をあしらったブックエンド。小さな彫刻のような佇まいが、書棚に端正な気品を添えてくれます。

NS1129-032

ブックエンド(ピーコック)

W20×D8×H26 cm ¥121,000

6 金彩の花鳥図を優美に描いた器が目を引く一品。東洋磁器の美意識をたたえた意匠に、重厚な木製スタンドを添え、空間に品格と趣をもたらします。

W275

プランターオンスタンド

W38×D38×H48 cm ¥220,000

7 羽を広げた孔雀を真鍮で繊細にかたどったディッシュ。シェルの象嵌が光を受けて艶めき、幸運を象徴する姿が、暮らしにさりげない華やぎをもたらします。

1254-334

ディッシュ(ピーコック)

W28×D13×H20 cm ¥103,400

8 深いブルーと清らかな白が美しい磁器ランプ。東洋の趣をたたえた端正な佇まいが、暮らしの空間をひときわ優雅に彩ります。

W230

ランプ

W40.5×D40.5×H72 cm ¥264,000

日常に、
シノワズリの余韻を

インテリアのテーマをつくる壁面装飾

東洋への憧れを形にしたウォールデコ

1



古典に寄り添う、静かな華やぎ

1 | 1900年頃の日本美術にインスパイアされた、木蓮を描くウォールパネル。金箔を施した背景に、清らかな花姿が浮かび上がります。二枚を並べれば一幅の景色のよう。受け継がれてきた美の系譜を現代の暮らしに取り入れる、趣のある一品です。

M3202-361
ウォールパネル
W143×D2×H126 cm ¥385,000

壁を彩る、青と白

2

2 | ブルー&ホワイトの端正なポーセリン製ウォールベース。壁に取り付け、季節の草花を生けて愛でる一品です。白磁に映える青の美しさが、花の表情を引き立てながら、空間に清々しい趣を添えてくれます。花を生けないときも、ひとつのオブジェとして楽しめます。

W259
ウォールベース
W21.5×D10×H38 cm ¥66,000



3



花鳥が集う、穏やかな景色

3 | しなやかなしだれ柳の下に咲き誇る牡丹。花々の間には孔雀や小鳥たちが集い、豊かな自然の中に憩う姿が表現されています。古くから縁起のよい題材とされる牡丹や孔雀を、縦に伸びる優雅な構図で描いた一枚。東洋の美意識を感じさせる趣が現代の住まいにも馴染み、壁面に優美な彩りと奥行きを添えてくれます。

LV010
アートピクチャー
W81×D3×H98.5 cm ¥220,000



黒と金の、優美なシノワズリ

4

4 | 黒漆と金彩を思わせる洗練された配色と、伝統建築の窓枠をモチーフにした立体的なフレームが魅力のウォールランプ。シェードを透過する柔らかな光が、東洋の美意識を色濃く映し出します。壁面をアートのように飾りながら、空間に心地よい陰影とラグジュアリーな趣をもたらす一灯です。

M2221-045
ウォールランプ
W19×D16×H53 cm ¥143,000



インテリアのテーマをつくる壁面装飾

東洋の美意識を飾るアートコレクション

1



繁栄を祈る、吉祥の情景

1 | 悠然と泳ぐ鯉と美しい桜。立身出世を願う鯉と生命の息吹を象徴する桜の情景には、瑞々しい活力が漂います。鯉から桜へ導かれる視線が、住まいにおおらかな幸福感と華やかな余韻を添えます。

S133
二曲一隻鯉図屏風
W107.5×D2×H122 cm ¥660,000

縦の余白に宿る、静謐の美

2



2 | 伸びやかな樹木と可憐な小鳥を描いた東洋の趣薫る縦型アート。繊細な筆致と上品な額装が、玄関や廊下の壁面に心地よい奥行きをもたらします。

LV011
アートピクチャー(バード)

W42.5×D3×H108.5 cm ¥165,000

3 | ペールブルー地に白い花房と鮮やかな鬼灯を描いた縦型アート。繊細な筆致とシルバーの額装が、絵柄を引き立て、空間に爽やかな気品を漂わせます。

LV012
アートピクチャー(ボタニカル)

W46.5×D3×H112.5 cm ¥176,000

4 | 琳派の意匠とシノワズリが交差する2枚連作パネル。ゴールドフレームに古木や流水紋が映え、空間に上質な品格とエレガンスを添えてくれます。

LV014
アートピクチャー(琳派)

W58×D3×H106 cm ¥330,000

3



4

